

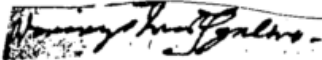
Dem Substituten wegen oberkheitlichen trinkhgelter	40 lb.
Der landtschreiber für sein Jahrliche Mühewaltung empfangen	200 lb.
Jahrlohn	20 lb.
Wegen besuchung dryer Rychenseer Markhten	15 lb.
Jtem Rosslohn Jn den Embtern ungfär	<u>180 lb.</u>
	415 lb.

Hingegen hört dem Substituten	40 lb.
Jtem vohn 3 gricht vohn Jedem für des landtschreibers	
pferdt 2 dublen ungfär	<u>45 lb.</u>
Thuet	85 lb.

Jch hab ettliche mahl Jn 2 Jahren 1100 gl.
 Bereinigungen mögen auch vil ertragen.
 Jtem vohn allen Abzug vohn 100 gl. 10 gl. Jedem landt-
 vogt und landtschreiber, was Jn die Rechnung khumbt.
 Vohn erschazen kan es zu Zytten vil abgeben ...
 Thurnstraff, ehr undt gwehr, audientzgelter, daler Zedel
 Von Meinem hus und Krutengarten undt Blumengarten [in der
 Wälismühle] sol er [der Substitut] mier Zins geben
 30 gl. ... undt solches Jn thach undt gmach undt ehren
 halten, man müsste dan ettwas Nüwes machen. Undt seiner
 Zytt die güetter an sich nemen mit der Jahr lohnung.

Roslohn Jst ungfär	180 [gl.]
Des Substituten	40 [gl.]
Thaler Zedtel ungfär	40 [gl.]
3 dublonen wegen des habers Jn 3 grichten vohn oberkheit	
wegen	48 [gl.]
Jtem 3 [6?!] Malter haber per 5 gl.	<u>30 [gl.]</u>
	338 [gl.]
Abz[üg]lich	109 gl.

Jst die essige spysen alle vohrus. Mag auch ettwas das Jahr	
us ertragen ungfär 20 gl.	70 [gl.]
Er hatt iez auch noch das ... [?] ¹	25 [gl.]
Jtem an dem was Jn fixo Jn der Jahrrechnung Jst auch noch syn	
3 theil ungfär	<u>40 [gl.]</u>
	254 gl.

1) 

AH 47, 334-335 - Blatt 335^V leer

165

1671 September 28., Zug, "en haste"

A

SCHREIBEN VON RITTER [UND STATTHALTER BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN
 [AN DEN SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, MARQUIS DE
 GRESY]

"Je diray en responce de Celle de V.E. du 23 Septembre,¹ que Mes superieurs
 [Ammann und Rat] n'ont pas manqué de faire lecture de l'instrument, touschant

Monseigneur le Prince [V i k t o r A m a d e u s II.] Du Biemond, nostre Nouveau Aillié, et l'ont approuvé unanimement, ainsy qu'ils l'ont notifié audits Messieurs [Schultheiss und Rat] De Lucerne [dem Vorort] en responce. Et puis que quelques Messieurs de nostre Conseil [Stadt- und Amtsrat] ont trouvé necessaire que Je tienne quelque Conference Avec le secretaire [Henri D e c o u x] de V.E. sans qu'on l'appercoive, avant que l'argent Promise se paye, affin qu'il puisse informer de bouche V.E. de leurs sentiments qu'ils ne seront possible pas peu importantes, J'ay doncque Voulu attendre la Volonte et Commandement de V.E. s'il ... luy pourroit plaire D'envoyer son dit secretaire lundy, prochain, Cet a dire le 1 Octobre [richtig müsste es heissen den 5. Oktober!], a kusunacht sur les X heures du Matin, qu'au Cas le temps et la saison ne fust pas trop fascheux sur les lacs [gemeint den Vierwaldstätter- bzw. den Zugersee] Et J'arriveray avec un autre de nostre Conseil.

Et pour l'autre Matiere, puis que la Parque me Presse se dits avec peu a V.E. que J'ay escrit derechef sur Cette Matiere [Zurlaubens Sohn B e a t K a s p a r, sollte sich am sav. Hofe um Pensionenzahlungen an die kath. Orte bemühen] que V.E. a desire a mon fils Comme Cy Joincte, qui ne manquera pas d'employer son Possible Et Ce qu'il trouvera necessaire."

1) s. AH 28/29

Original, in franz. Sprache - AH 47, 336-337 - Blatt 337 leer

166

1671 September 29., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RAT ALFONS] SONNENBERG AN RITTER UND STATTHALTER
[BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous assure que Je n'ay rien negligé pour votre service, touchant l'emprisonnement de vostre fils [H e i n r i c h L u d w i g Zurlauben, alt Landschreiber der Freien Aemter] dans nostre ville, et en ay parlé à quelques'uns du Conseil. qui tous m'ont tesmoigné de ne s'y pouvoir entendre en Cela.

pour la demande de Mr. [Johann Peter] S t o p p a. C'est demain Matin, que le Conseil de Cent prendra la resolution [- Stoppa hatte die Werbung von total 3 Regimentern, nämlich Erlach, Salis und Pfyffer, verlangt -], laquelle